


# MANUAL DE INSTRUCȚIUNI INTEX®

## Pompă electrică de aer QuickFill™, Modelul AP642

220 – 240V 50Hz 12V  Baterie reîncărcabilă

CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS

### ATENȚIE

- Se va utiliza numai de către adulți.
- Nu scăpați produsul în apă și nu expuneți produsul la ploaie sau la apă.
- Nu îndreptați jetul de aer spre față sau corp.
- Nu utilizați acest produs mai mult de 10 minute o dată. Deconectați-l și lăsați-l să se răcească cel puțin 30 minute.
- Scoateți produsul din priză atunci când acesta nu este în funcțiune.
- Nu obturați orificiile de ventilație sau sursa deschisă.
- Nu introduceți obiecte în racordul de umflare sau dezumflare.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu expuneți acest produs la ploaie. A se depozita în interior.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de cunoștințe sau de experiență numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheați.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare electrică furnizată cu acesta. Acesta trebuie alimentat la o tensiune de siguranță extra joasă care să corespundă cu cea marcată pe aparat.
- Operațiile de încărcare trebuie desfășurate în conformitate cu instrucțiunile furnizate în acest manual, consultați capitolul privind "INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE/REÎNCĂRCARE".

**RESPECTAȚI ACESTE REGULI ȘI TOATE INSTRUCȚIUNILE PENTRU A EVITA DETERIORAREA BUNURILOR, ȘOCURILE ELECTRICE, ARSURILE ȘI ALTE VĂTĂMĂRI CORPORALE.**

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

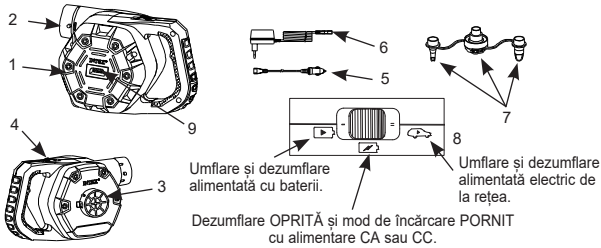
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. (o/ă/a/ an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Eftenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitek Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

**INTEX®**

## PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI

## DENUMIREA PIESELOR

166  
IO



### DESCRIEREA PIESELOR:

1. POMPĂ
2. RACORD DE UMFLARE
3. RACORD DE DEZUMFLARE
4. ÎNTRERUPĂTOR
5. CABLU DE ALIMENTARE CC DE 12V DETAȘABIL
6. ADAPTOR CA
7. DUZE
8. DESCRIERE FUNCȚII ÎNTRERUPĂTOR
9. ORIFICII / FANTE DE VENTILAȚIE

Umflare și dezumflare alimentată cu baterii.


Umflare și dezumflare alimentată electric de la rețea.

Dezumflare OPRITĂ și mod de încărcare PORNIT cu alimentare CA sau CC.

**NOTĂ:** Desenele au numai rol ilustrativ. Este posibil să nu reprezinte produsul real. Piesele nu sunt la mărimea reală.

## INSTRUCȚIUNI

### Generalități

- Pompa trebuie încărcată înainte de utilizare și nu este proiectată pentru umflare utilizând direct sursele de alimentare CA rezidențiale.
- Se recomandă ca prima încărcare să dureze 10 ore sau peste noapte, utilizând adaptorul CA alimentat cu o tensiune rezidențială CA de 220-240V.
- Dacă este nevoie, prima încărcare poate fi efectuată utilizând cablul de alimentare CC conectat timp de o oră la o brichetă de mașină sau la o priză de 12V CC pentru accesorii. După prima încărcare, pompa poate fi folosită pentru umflare (fără cabluri) și reîncărcată utilizându-se fie Adaptorul CA sau metoda de încărcare rapidă (numai 1 oră) cu ajutorul cablului de alimentare CC de 12V. Consultați instrucțiunile aferente de mai jos.
- Cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator nu pot fi înlocuite. În cazul avarierii cablului de alimentare, transformatorul trebuie eliminat.
- Poziția "  " oprește pompa și o comută pe modul de ÎNCĂRCARE.
- Acumulatorii sunt sigilați în pompă și nu pot fi îndepărtați sau înlocuiți. Deoarece pompa își pierde puterea în urma utilizării, reîncărcați acumulatorii. Nu așteptați până când aceștia sunt complet descărcați.
- Pentru a proteja și a prelungi durata de viață a bateriei, asigurați-vă că aceasta este încărcată înainte de depozitarea pe termen lung și încărcați-o la fiecare 3 luni după aceea.
- Acest produs conține acumulatori capsulați de hidrură de nichel (Ni-MH) ce nu pot fi înlocuiți. Nu eliminați acest produs împreună cu deșeurile normale, în deșeurile municipale nesortate sau prin ardere deoarece acumulatorul încorporat ar putea pierde electrolit sau să explodeze. Întotdeauna eliminați bateriile în conformitate cu legile și regulamentele locale.
- Acumulatorul trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când scoateți acumulatorul.
- Feriți produsul de căldură și de lumina directă a soarelui.
- Repuneți pompa, cablul de alimentare CC, adaptorul CA și duzele la loc în cutie când acestea nu sunt folosite.
- Nu este necesară o întreținere specifică a pompei de aer.

## PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI

**INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE/DESCĂRCARE****Încărcarea pompei utilizând o sursă de curent rezidențială CA cu tensiunea de 220-240V:**

1. Pompa trebuie încărcată timp de 10 ore sau peste noapte de la un adaptor CA alimentat cu tensiune rezidențială de 220-240V.
2. Conectați adaptorul cablului de alimentare CA la priza pompei de aer (**FIG. 1**).
3. Conectați celălalt capăt al adaptorului cablului de alimentare CA la o priză rezidențială de curent CA cu tensiunea de 220-240V (**FIG. 2**).
4. Culisați întrerupătorul pe poziția "☑" pentru încărcarea / reîncărcarea bateriilor (**FIG. 3**).
5. Prima încărcare: Încărcați pompa timp de zece (10) ore sau peste noapte de la o priză rezidențială CA.
6. Când pompa este încărcată complet, deconectați cablul de alimentare (**FIG. 4**).

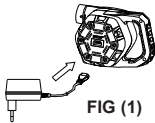


FIG (1)

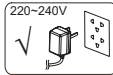


FIG (2)

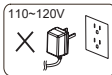


FIG (3)

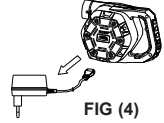
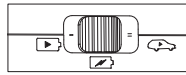


FIG (4)

**Încărcând pompa utilizând o priză standard de mașină de 12V CC:**

1. Pompa trebuie încărcată timp de 1 oră de la o priză CC de 12V.
2. Conectați cablul de alimentare CC de 12V la priza pompei de aer (**FIG. 5**).
3. Racordați cablul CC de alimentare la priza de brichetă standard de 12V CC a unui vehicul sau la priza de 12V CC pentru accesorii (**FIG. 5**).
4. Culisați întrerupătorul pe poziția "☑" pentru încărcarea / reîncărcarea bateriilor (**FIG. 3**).
5. Încărcarea: Încărcați pompa timp de 1 oră utilizând o priză standard de mașină de 12V CC.
6. Când pompa este încărcată complet, deconectați imediat cablul de alimentare.

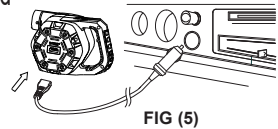


FIG (5)

**NOTĂ:** LED-ul va deveni roșu în modul de încărcare/reîncărcare. Dacă LED-ul nu se aprinde, asigurați-vă că întrerupătorul este poziționat pe "☑".

**UMFLAREA**

Când umflați articole de dimensiuni mari precum bărci pneumatice și saltele gonflabile mari, este posibil să nu aveți nevoie de duza pentru accesorii (**FIG. 6**).

Conectorul de umflare al pompei de aer se poate potrivi

direct în supapa de umflare. Dacă o duză este necesară, utilizați duza pompei de aer care are cele mai potrivite dimensiuni pentru produs, după care urmați instrucțiunile de mai jos:

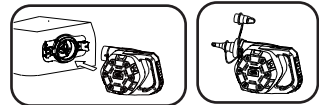
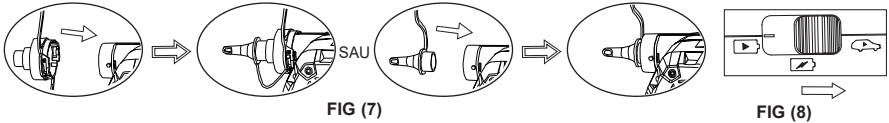


FIG (6)

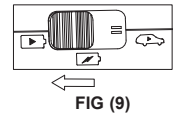
**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

**Umflarea cu ajutorul cablului de alimentare CC de 12V:**

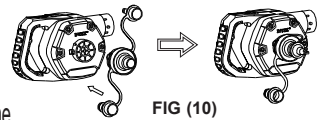
1. Conectați cablul de alimentare CC de 12V la priza pompei de aer (FIG. 5).
2. Racordați cablul CC de alimentare la priza de brichetă standard de 12V CC a unui vehicul sau la o priză pentru accesorii (FIG. 5).
3. Atașați conectorul de umflare al pompei cu duza corespunzătoare, dacă este cazul, la supapa de umflare a produsului care trebuie umflat (FIG. 7).
4. Culisați întrerupătorul pe poziția "▶" pentru a pune pompa în funcțiune (FIG. 8). Umflați articolul până la nivelul dorit.
5. Când articolul este umflat, culisați întrerupătorul pe poziția "◀" pentru a opri pompa de aer (FIG. 3). Deconectați imediat pompa de aer și cablurile când aceasta nu este utilizată.

**Umflarea utilizând pompa de aer când aceasta este încărcată complet (fără cablu de alimentare):**

1. Atașați conectorul de umflare al pompei cu duza corespunzătoare, dacă este cazul, la supapa de umflare a produsului care trebuie umflat.
2. Culisați întrerupătorul pe poziția "▶" pentru a pune pompa în funcțiune (FIG. 9). Umflați articolul până la nivelul dorit.
3. Când articolul este umflat, culisați întrerupătorul pe poziția "◀" pentru a opri pompa de aer.

**DEZUMFLAREA****Dezumflarea cu ajutorul cablului de alimentare CC:**

1. Urmați pașii 1 & 2 de sub instrucțiunile de umflare cu ajutorul alimentării CC.
2. Atașați conectorul de dezumflare al pompei cu duza corespunzătoare, dacă este cazul, la supapa de dezumflare a produsului care trebuie dezumflat (FIG. 10).
3. Culisați întrerupătorul pe poziția "◀" pentru a pune pompa în funcțiune. Dezumflați articolul până la nivelul dorit.
4. Când articolul este dezumflat, culisați întrerupătorul pe poziția "▶" pentru a opri pompa de aer (FIG. 3). Deconectați imediat pompa de aer și cablurile când aceasta nu este utilizată.

**Dezumflarea utilizând pompa de aer când aceasta este încărcată complet (fără cablu de alimentare):**

1. Atașați conectorul de dezumflare al pompei cu duza corespunzătoare, dacă este cazul, la supapa de dezumflare a produsului care trebuie dezumflat.
2. Culisați întrerupătorul pe poziția "▶" pentru a pune pompa în funcțiune. Dezumflați articolul până la nivelul dorit.
3. Când articolul este dezumflat, culisați întrerupătorul pe poziția "◀" pentru a opri pompa de aer.

**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**